

احمد ندیم قاسمی کی ایک تاریخ ساز کہانی

پرمیشتر سنگھ

عہدِ درندگی میں، ہندوستانی انسانیت کی عظیم ترین کہانی : اس سے برتر کہانی صرف احمد ندیم لکھ سکتا تھا

عہدِ درندگی میں، اردو انسانیت کی عظیم ترین کہانی: اس سے برتر کہانی صرف احمد ندیم لکھ سکتا تھا! یہ ہندوستان کے بٹوارے کی ایک دکھ بھری کہانی ہے جب ماں کے دو ٹکڑے ہوئے تھے، اور کتنی ہی ماؤں کے دلوں کے ٹکڑے ادھر سے ادھر جا گئے تھے، اور ادھر سے ادھر۔ جب انسان جانور بن گیا تھا، بلکہ درندہ جانور۔ نہ سیکھ، نہ سیکھ رہا تھا نہ مسلمان، مسلمان۔ دونوں طرف جنگل راج تھا اور درندے بے روک ٹوک دندناتے مارتے کائناتے پھر رہے تھے۔ ایسے میں جابجا انسان جاگ اٹھتا تھا۔ اور وہ کبھی رامانند ساگر کا ناول ”اور انسان مر گیا“ میں زندہ ہو جاتا، کبھی کرشن چندر کی کہانیوں ”ہم وحشی ہیں“ میں، کبھی منٹو کے ”ثوبہ ٹیک سنگھ“ میں، تو کبھی ندیم کے پرمیشتر سنگھ میں۔ یہ تاریخ، ہندوستان کی خونیں تاریخ، جب ہمارے بونے لیڈروں نے انگریز سامراجیوں کے ساتھ ملکر ہمارے وطن کے دو (بلکہ تین) ٹکڑے کر دیے، ایسے کہ آج تک زخموں سے خون رس رہا ہے، درندگی کی اس بھیدانگ تاریخ کے اُس لمحے کو جب انسان جاگ اٹھا تھا، ایک اور شریف انسان، ایک شریف ادیب نے کس پیار سے اور کس درد سے اپنی کہانی میں محفوظ کر لیا ہے، اس کے لئے یادگار بن گئی ہے یہ تاریخ ساز کہانی۔

ہیں یارو۔ میرا کرتا راجھی تو یہی کہتا تھا۔ وہ بھی تو اس کی ماں کو بھوسے کی کوٹھڑی میں پڑا ملتا تھا۔“

کرپان میان میں چلی گئی۔ سکھوں نے پرمیشتر سنگھ سے الگ تھوڑی دیر کھسکھس کر۔ پھر ایک سکھ آگے بڑھا۔ بلیکے ہوئے اختر کو بازو سے پکڑے وہ چپ چاپ روتے ہوئے پرمیشتر سنگھ کے پاس آیا اور بولا ”لے پرمیشتر، سنبھال لے۔ کیس بڑھوا کر اسے اپنا کرتا بنا لے، لے پکڑ۔“

پرمیشتر سنگھ نے اختر کو یوں جھپٹ کر اٹھالیا کہ اس کی پگڑی کھل گئی، اور کیسوں کی لٹیں لٹکنے لگیں، اس نے اختر کو پاگلوں کی طرح چوما۔ اسے اپنے سینے سے بھینچا اور پھر اس کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر اور مسکرا مسکرا کر کچھ ایسی باتیں سوچنے لگا جنہوں نے اس کے چہرے کو چمکا دیا۔ پھر اس نے پلٹ کر دوسرے سکھوں کی طرف دیکھا، اچانک وہ اختر کو نیچے اتار کر سکھوں کی طرف لپکا۔ مگر ان کیسے پاس سے گزر کر دور تک بھاگا چلا گیا۔ جھاڑیوں کے ایک جھنڈ میں بندروں کی طرح کودتا اور جھپٹتا رہا اور اس کے کیس اس کی لپک جھپک کا ساتھ دیتے رہے، دوسرے سکھ حیران کھڑے اسے دیکھتے رہے، پھر وہ ایک ہاتھ کو دوسرے ہاتھ پر رکھے بھاگا ہوا واپس آیا۔ اس کی بیٹی ہوئی داڑھی میں پھنسے ہوئے ہونٹوں پر مسکراہٹ تھی اور سرخ آنکھوں میں چمک تھی اور وہ بری طرح ہانپ رہا تھا۔

بولا۔ ”ہنوں نہیں یارو۔ اس بچے کو بھی تو اسی واگورجی نے پیدا کیا ہے، جس نے تمہیں اور تمہارے بچوں کو پیدا کیا۔“

”مارو نہیں یارو۔“ پرمیشتر سنگھ کی آواز میں پکارتی۔ ”اسے مارو نہیں۔ اتنا ذرا سا تو ہے اور اسے بھی تو اسی واگورجی نے پیدا کیا ہے۔ جس نے۔۔۔“

”پوچھ لیتے ہیں اسی سے۔“ ایک اور سکھ بولا۔ پھر اس نے سہمے ہوئے اختر کے پاس جا کر کہا۔ ”بولو۔ تمہیں کس نے پیدا کیا؟ خدا نے؟ خدا نے کہ واگورجی نے؟“

اختر نے اس ساری خشکی کو نکلنے کی کوشش کی جو اس کی زبان کی نوک سے لے کر اس کی ناف تک پھیل چکی تھی۔ آنکھیں جھپک کر اس نے ان آنسوؤں کو گردینا چاہا جو ریت کی طرح اس کے پپٹوں میں کھنک رہے تھے۔ اس نے پرمیشتر سنگھ کی طرف یوں دیکھا جیسے ماں کو دیکھ رہا ہے، منہ میں گئے ہوئے ایک آنسو کو تھوک ڈالا اور بولا۔ ”پتہ نہیں۔“

”لو اور سنو،“ کسی نے کہا اور اختر کو گالی دے کر ہنسنے لگا۔ اختر نے ابھی اپنی بات پوری نہیں کی تھی۔ بولا۔ ”اماں تو کہتی ہے میں بھوسے کی کوٹھڑی میں پڑا ملتا تھا۔“

سب سکھ ہنسنے لگے مگر پرمیشتر سنگھ بچوں کی طرح بلبلاتا رہا۔ یوں رویا کہ دوسرے سکھ بھونچکا سے رہ گئے اور پرمیشتر سنگھ روئی آواز میں جیسے بین کرنے لگا۔ ”سب بچے ایک سے ہوتے

اختر اپنی ماں سے یوں اچانک گھڑ کیا کہ جیسے بھاگتے ہوئے کسی کی جیب سے روپیہ گر پڑے، ابھی تھا اور ابھی غائب۔ ڈھنڈیا پڑی مگر بس اس حد تک کہ لٹے پٹے قافلے کے آخری سرے پر ایک ہنگامہ صابن کے جھاگ کی طرح اٹھا اور بیٹھ گیا۔ ”کہیں آہی رہا ہوگا۔“ کسی نے کہہ دیا۔ ”ہزاروں کا تو قافلہ ہے۔“ اور اختر کی ماں اس تسلی کی لالچی تھا ہے پاکستان کی طرف ریگتی چلی آئی تھی۔ ”آہی رہا ہوگا۔“ وہ سوچتی۔ ”کوئی تسلی پکڑنے کھل گیا ہوگا۔ اور پھر ماں کو نہ پا کر رویا ہوگا اور پھر۔۔۔“ پھر ابھی کہیں آہی رہا ہوگا۔ سمجھ دار ہے، پانچ سال سے تو کچھ اوپر ہو چلا ہے، آجایگا۔ وہاں پاکستان میں ذرا ٹھکانے سے بیٹھوں گی تو ڈھونڈ لوں گی۔“

لیکن اختر تو سرحد سے کوئی پندرہ میل ادھر یونہی، بس کسی وجہ کے بغیر اتنے بڑے قافلے سے کٹ گیا تھا۔ اپنی ماں کے خیال کے مطابق اس نے تسلی کا تعاقب کیا یا کسی کھیت میں سے گنا توڑنے گیا اور توڑتارہ گیا۔ بہر حال وہ روتا چلاتا ایک طرف بھاگا جا رہا تھا تو چند سکھوں نے اسے گھیر لیا تھا اور اختر نے میٹھ میں آکر کہا تھا۔ ”میں نعرہ بجی رہا ہوں گا۔“

سب سکھ بے اختیار ہنس پڑے تھے، سوائے ایک سکھ کے، جس کا نام پرمیشتر سنگھ تھا۔ ڈھیلی ڈھالی پگڑی میں سے اس کے الجھے ہوئے کیس جھانک رہے تھے اور جوڑا تو بالکل ننگا تھا۔ وہ

اختر کے پاس آکر وہ گھنٹوں کے بل بیٹھ گیا اور بولا۔ ”نام کیا ہے تمہارا؟“

”اختر“ اب کے اختر کی آواز بھرائی ہوئی نہیں تھی۔

”اختر بیٹے“۔ پر میشر سنگھ نے بڑے پیار سے کہا۔ ذرا میری انگلیوں میں سے جھانکو تو!“

اختر ذرا سا جھک گیا۔ پر میشر سنگھ نے دونوں ہاتھوں میں ذرا سی جھری پیدا کی اور فوراً بند کر لی۔ ”آہ!“ اختر نے تالی بجا کر اپنے ہاتھوں کو پر میشر سنگھ کے ہاتھوں کی طرح بند کر لیا اور آنسوؤں میں مسکرا کر بولا۔ ”تعلی!“

”لو گے؟“ پر میشر سنگھ نے پوچھا۔

”ہاں!“ اختر نے اپنے ہاتھوں کو ملایا۔

”لو“ پر میشر سنگھ نے اپنے ہاتھوں کو کھولا۔ اختر نے تعلی پکڑنے کی کوشش کی مگر وہ راستہ پاتے ہی اڑ گئی۔ اور اختر کی انگلیوں کی پوروں پر اپنے پروں کے رنگوں کے ذرے چھوڑ گئی۔ اختر اداس ہو گیا اور پر میشر سنگھ دوسرے سکھوں کی طرف دیکھ کر بولا ”سب بچے ایک سے کیوں ہوتے ہیں یا رو! کرتارے کی تعلی بھی اڑ جاتی تھی تو یوں ہی منہ لٹکا لیتا تھا۔“

”پر میشر سنگھ تو آدھا پاگل ہو گیا ہے“ نوجوان سکھ نے ناگواری سے کہا، اور پھر سارا گردہ واپس جانے لگا۔

”پر میشر سنگھ نے اختر کو کندھے پر بٹھا لیا اور جب اسی طرف چلنے لگا جہر دوسرے سکھ گئے تھے تو اختر پھڑک پھڑک کر رونے لگا۔ ”ہم اماں پاس جائیں گے، اماں پاس جائیں گے۔“ پر میشر سنگھ نے ہاتھ اٹھا کر اسے تھپکنے کی کوشش کی مگر اختر نے اس کا ہاتھ جھٹک دیا۔ پھر جب پر میشر سنگھ نے یہ کہا کہ۔ ”ہاں ہاں بیٹے، تمہیں تمہاری اماں پاس ہی لئے چلنا ہوں۔“ تو اختر چپ ہو گیا۔ صرف کبھی کبھی سسک لیتا تھا اور پر میشر سنگھ کی تھپکیوں کو بڑی ناگواری سے برداشت کرتا جا رہا تھا۔

پر میشر سنگھ اسے اپنے گھر میں لے آیا۔ پہلے یہ کسی مسلمان کا گھر تھا۔ لٹا پٹا پر میشر سنگھ جب ضلع لاہور سے ضلع امرتسر میں آیا تھا تو گاؤں والوں نے اسے یہ مکان الاٹ کر دیا تھا۔ وہ اپنی بیوی اور بیٹی سمیت جب اس چار دیواری میں داخل ہوا تو ٹھنک کر رہ گیا تھا۔ اس کی آنکھیں پھڑکی گئی تھیں۔ اور وہ بڑی پر اسرار سرگوشی میں بولا تھا ”یہاں کوئی چیز قرآن پڑھ رہی ہے!“۔ گرنتھی جی اور گاؤں کے دوسرے لوگ فس پڑے تھے۔ پر میشر سنگھ کی بیوی نے انہیں پہلے سے بتا دیا تھا کہ کرتار سنگھ کے چھڑتے ہی اسے کچھ ہو گیا ہے۔ ”جانے کیا ہو گیا ہے اسے!“ اس نے کہا تھا۔ ”واگوروی جی جھوٹ نہ بلوائیں تو وہاں دن میں کوئی دس بار تو یہ کرتار سنگھ کو گدھوں کی طرح پیٹ ڈالتا تھا۔ اور

جب سے کرتار سنگھ سے بچھڑا ہے تو میں تو خیر رو دھولی پر اس کا رونے سے بھی جی ہلکا نہیں ہوا۔ وہاں مجال ہے جو بیٹی امر کو رو میں بھی ذرا غصے سے دیکھ لیتی، پھر جاتا تھا۔ کہتا تھا۔ ”بیٹی کو برا مت کہو، بیٹی بڑی مسکین ہوتی ہے۔ یہ تو ایک مسافر ہے بیجاری، ہمارے گھر دندے میں سستا بیٹھ گئی ہے، وقت آئے گا تو چل جائے گی۔ اور اب امر کو رو سے ذرا سا بھی کوئی قصور ہو جائے تو آپے ہی میں نہیں رہتا۔ یہ تک بک دیتا ہے کہ بیٹیاں بیویاں اغوا ہوتی سنی تھیں یا رو۔ یہ نہیں سنا تھا کہ پانچ چھ برس کے بیٹے بھی اٹھ جاتے ہیں۔“

وہ ایک مہینے سے اس گھر میں مقیم تھا۔ مگر ہر رات اس کا معمول تھا کہ پہلے سوتے میں بے تہاشا کر دیش بدلتا۔ پھر بڑبڑانے لگتا، اور پھر اٹھ بیٹھتا۔ بڑی ڈری ہوئی سرگوشی میں بیوی سے کہتا ”سنی ہو؟ یہاں کوئی چیز قرآن پڑھ رہی ہے!“۔ بیوی اسے محض ”ادبہ“ سے نال کر سوجاتی تھی مگر امر کو رو اس سرگوشی کے بعد رات بھر نیند نہ آتی۔ اسے اندھیرے میں بہت سی پرچھائیاں ہر طرف بیٹھی قرآن پڑھتی نظر آتیں اور پھر جب ذرا سی پو پھوٹی تو وہ کانوں میں انگلیاں دے لیتی تھی۔ وہاں ضلع لاہور میں ان کا گھر مسجد کے پڑوس ہی میں تھا۔ اور جب صبح اذان ہوتی ہوتی تھی تو کیسا مزہ آتا تھا۔ ایسا لگتا تھا، جیسے پورب سے پھوٹا ہوا آجالا گانے لگا ہے۔ پھر جب اس کی پڑوس پر یتیم کو رو چند نوجوانوں نے خراب کر کے چھترنے کی طرح گھورے پر پھینک دیا تھا تو جانے کیا ہوا کہ موذن کے آواز میں بھی اسے پر یتیم کو رو کی چیخ سنائی دے جاتی تھی، اذان کا تصور تک اسے خوفزدہ کر دیتا تھا اور وہ یہ بھول جاتی تھی کہ اب ان کے پڑوس میں مسجد نہیں ہے۔

یونہی کانوں میں انگلیاں دیئے ہوئے وہ سو جاتی، اور رات بھر جاگتے رہنے کی وجہ سے دن چڑھے تک سوئی رہتی اور پر میشر سنگھ اس بات پر بگڑ جاتا۔ ”ٹھیک ہے سوئے نہیں تو اور کیا کرے، غمتی تو ہوتی ہی ہیں یہ چھوکر یاں۔ لڑکا ہوتا تو اب تک جانے کتنے کام کر چکا ہوتا یا رو۔“

پر میشر سنگھ آگن میں داخل ہوا تو آج خلاف معمول اس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ تھی، اس کے کھلے کسنگھے سمیت اس کی پیٹھ اور ایک کندھے پر بکھرے ہوئے تھے اور اس کا ایک ہاتھ اختر کی کمر تھپکے جا رہا تھا۔ اس کی بیوی ایک طرف بیٹھی چھانچ میں گندم پھینک رہی تھی۔ اس کے ہاتھ جہاں تھے وہیں رک گئے اور وہ بکر بکر پر میشر سنگھ کو دیکھنے لگی۔ پھر وہ چھانچ پر سے کودتی ہوئی آئی اور بولی۔ ”یہ کون ہے؟“

پر میشر سنگھ بدستور مسکراتے ہوئے بولا۔ ”ڈرو نہیں بے

وقوف، اس کی عادتیں بالکل کرتارے کی سی ہیں، یہ بھی اپنی ماں کو بھوسے کی کوٹھڑی میں پڑا ملا تھا۔ یہ بھی تیلیوں کا عاشق ہے اس کا نام اختر ہے۔“

”اختر!“ بیوی کیے تیر بدل گئے۔

تم اسے اختر سنگھ کہہ لینا۔ پر میشر سنگھ نے وضاحت کی۔ ”اور پھر کیسوں کا کیا ہے۔ دنوں میں بڑھ جاتے ہیں۔ کڑا اور کچھیرا پہنا دو، کنگھا کیسوں کے بڑھتے ہی لگ جائے گا۔“

”پر یہ ہے کس کا؟“ بیوی نے مزید وضاحت چاہی۔

”کس کا ہے!“ پر میشر سنگھ نے اختر کو کندھے پر سے اتار کر اسے زمین پر کھڑا کر دیا اور اس کے سر پر ہاتھ پھیرنے لگا۔ ”واگوروی کا کہنے ہمارا اپنا ہے۔ اور پھر یا رو۔ یہ عورت اتنا بھی دیکھ نہیں سکتی کہ اختر کے ماتھے پر جو یہ ذرا سا تل ہے، یہ کرتارے ہی کا تل ہے کرتارے کے بھی تو ایک تل تھا اور یہیں تھا۔ ذرا بڑا تھا پر ہم اسے یہیں تل پر ہی تو چومتے تھے۔ اور یہ اختر کے کانوں کی لویں گلاب کے پھول کی طرح گلابی ہیں، تو یا رو، یہ عورت یہ تک نہیں سوچتی کہ کرتارے کے کانوں کی لویں بھی تو ایسی ہی تھیں۔ فرق صرف اتنا ہے کہ وہ ذرا موٹی تھیں۔ یہ ذرا پتلی ہیں۔ اور.....“

اختر اب تک مارے حیرت کے ضبط کئے بیٹھا تھا، بلبلاتا تھا۔ ”ہم یہاں نہیں رہیں گے۔ ہم اماں کے پاس جائیں گے۔ اماں پاس۔“

پر میشر سنگھ نے اختر کا ہاتھ پکڑ کر اسے بیوی کی طرف بڑھایا۔ ”اری لو۔ یہ لٹاں پاس جانا چاہتا ہے۔“

”تو جانے۔“ بیوی کی آنکھوں میں اور چہرے پر وہی آسیب آ گیا تھا جسے پر میشر سنگھ اپنی آنکھوں اور چہرے میں سے نوج کر باہر کھیتوں میں جھٹک آیا تھا۔ ”ڈاکڑا لے گیا تھا سورما، اور اٹھالایا یہ ہاتھ بھر کا لونڈا۔ ارے کوئی لڑکی ہی اٹھالانا تو ہزار میں نہ سہی ایک دوسو میں تو بک جاتی۔ اس اجڑے گھر کا کھاٹ کھولا بن جاتا۔ اور پھر، پگلے، تجھے تو کچھ ہو گیا ہے۔ دیکھتے نہیں یہ لڑکا مسلّا ہے؟ جہاں سے اٹھالائے ہو وہیں ڈال آؤ۔“

خبردار جو اس نے میرے چو کے میں پاؤں رکھا۔“

پر میشر سنگھ نے التجا کی۔ ”کرتارے اور اختر کو ایک ہی واگوروی نے پیدا کیا ہے۔ سمجھیں؟“

”نہیں“ اب کے بیوی چیخ اٹھی۔ ”میں نہیں سمجھی، نہ کچھ سمجھنا چاہتی ہوں، میں رات ہی رات جھٹکا کر ڈالوں گی اس کا۔ کاٹ کر پھینک دوں گی۔ اٹھالایا ہے وہاں سے۔ لے جا اسے پھینک دے باہر۔“

”تمہیں نہ پھینک دوں باہر؟“ اب کے پر میشر سنگھ بگڑ گیا۔

”ایسا ہی ہوگا گرنہی جی۔“ پر میشرنگھ کی بیوی بولی۔ ”پہلے ہی اسے راتوں کو گھر کے کونے کونے سے کوئی چیز قرآن پڑھتی سنائی دیتی ہے، لگتا ہے پہلے جنم میں مسلا رہ چکا ہے۔ امر کور بیٹی نے توجہ سے یہ سنا ہے کہ ہمارے گھر میں مسلا چھو کر آیا ہے تو بیٹی روری ہی ہے، کہتی ہے گھر پر کوئی آفت آئے گی۔ پر میشرنگھ نے آپ کا کہنا مانا تو میں بھی دھرم شالہ میں چلی آؤں گی اور امر کور بھی۔ پھر یہ پڑا اس چھوکرے کو چاٹے، مو انکا۔ واہ کور وجی کا بھی لحاظ نہیں۔“

”واہ کور وجی کا کون لحاظ نہیں کرتا گدھی۔“ پر میشرنگھ نے گرنہی جی کی بات کا غصہ بیوی پر نکالا۔ پھر وہ دیر تک زیر لب گالیاں دیتا رہا، کچھ دیر کے بعد وہ اٹھ کر گرنہی جی کے سامنے آگیا۔ ”اچھا جی۔ اچھا۔“ اس نے کہا۔ اور کچھ یوں کہا کہ گرنہی جی پڑوسیوں کے ساتھ فوراً رخصت ہو گئے۔

چند ہی دنوں میں اختر کو دوسرے سکھ لڑکوں سے پہچانا مشکل ہو گیا۔ وہی کانوں کی لوہوں تک کس کے بندھی ہوئی پگڑی، وہی ہاتھ کا کڑا، اور وہی کچھیرا۔ صرف جب وہ گھر میں آکر پگڑی اتارتا تھا، تو اس کے غیر سکھ ہونے کا راز کھلتا تھا۔ لیکن اس کے بال دھڑا دھڑ بڑھ رہے تھے۔ پر میشرنگھ کی بیوی ان بالوں کو چھو کر بہت خوش ہوتی تھی۔ ”ذرا دھڑ تو آ امر کورے! یہ دیکھ کیس بن رہے ہیں۔ پھر ایک دن جوڑا بنے گا۔ کنگھا لگے گا اور اس کا نام رکھا جائے گا کرتارنگھ۔“

”نہیں ماں“ امر کور وہیں سے جواب دیتی۔ ”جیسے واہ کور وجی ایک ہیں اور گرنہی صاحب ایک ہیں اور چاند ایک ہے، اسی طرح کرتار بھی ایک ہی ہے۔ میرا ننھا منا بھائی!“ وہ پھوٹ پھوٹ کر رو دیتی اور پچل کر کہتی۔ ”اس کھلونے سے نہیں بہلوں گی ماں۔ میں جانتی ہوں یہ مسلا ہے اور جو کرتار ہوتا ہے وہ مسلا نہیں ہوتا۔“

”میں کب کہتی ہوں کہ یہ بچ بچ کا کرتار ہے، میرا چاند سا لاڈلا بچہ!“ پر میشرنگھ کی بیوی رو دیتی۔ دونوں اختر کو اکیلا چھوڑ کر کسی گوشے میں بیٹھ جاتیں۔ خوب خوب روتیں۔ ایک دوسرے کو تسلیاں دیتیں اور پھر زار زار رونے لگتیں۔ وہ اپنے کرتار کے لئے روتیں۔ اختر چند روز اپنی اماں کے لئے روتا رہا، اب کسی اور بات پر روتا۔ جب پر میشرنگھ شرناتھیوں کی امدادی پنچانت سے کچھ غلہ یا کپڑا لے کر آتا تو اختر بھاگ کر جاتا، اس کی ناگوں سے لپٹ جاتا اور رو کر کہتا میرے سر پر پگڑی باندھو پر موم۔ میرے کیس بڑھا دو۔ مجھے کنگھا خرید دو۔“

پر میشرنگھ اسے سینے سے لگایا اور بھرائی ہوئی آواز میں کہتا۔ ”یہ سب ہو جائے گا بچے۔ سب کچھ ہو جائے گا۔ پر ایک

کہ کھیت کی پرلی مینڈھ پر آتے ہوئے چند پڑوسی اور ان کے بچے بھی سہم کر رہ گئے اور ٹھک گئے۔ پر میشرنگھ گھٹنوں کے بل اختر کے سامنے بیٹھ گیا۔ بچوں کی طرح یوں سسک سسک کر رونے لگا کہ اس کا نچلا ہونٹ بھی بچوں کی طرح لٹک آیا اور پھر بچوں کی سی رونی آواز میں بولا۔ ”مجھے معاف کر دے اختر، مجھے تمہارے خدا کی قسم۔ میں تمہارا دوست ہوں۔ تم اکیلے یہاں سے جاؤ گے تو تمہیں کوئی مار دے گا، پھر تمہاری ماں پاکستان سے آکر مجھے مارے گی۔ میں خود جا کر تمہیں پاکستان چھوڑ آؤں گا۔ سنا؟ سن رہے ہونا؟ پھر وہاں سے اگر تمہیں ایک لڑکا مل جائے نا، کرتار نام کا، تو تم اسے ادھر اس گاؤں میں چھوڑ جانا۔ اچھا؟“

”اچھا!“ اختر نے اٹلے ہاتھوں سے آنسو پونچھے ہوئے پر میشرنگھ سے سودا کر لیا۔

پر میشرنگھ نے اختر کو کندھے پر بٹھالیا اور چلا مگر ایک ہی قدم اٹھا کر رک گیا۔ سامنے بہت سے بچے اور چند پڑوسی کھڑے اس کی تمام حرکات دیکھ رہے تھے! ادھیر عمر کا ایک پڑوسی بولا۔ ”روتے کیوں ہو پر میشر، کل ایک مینے کی تو بات ہے، ایک مینے میں اس کے کیس بڑھ آئیں گے تو بالکل کرتار لگے گا۔“

کچھ کہے بغیر وہ تیز تیز قدم اٹھانے لگا۔ پھر ایک جگہ رک کر اس نے پلٹ کر اپنے پیچھے آنے والے پڑوسیوں کی طرف دیکھا۔ ”تم سکتے ظالم لوگ ہو یا رو۔ اختر کو کرتار بناتے ہو۔ اور اگر ادھر کوئی کرتارے کو اختر بنا لے تو؟ اسے ظالم ہی کہو گے نا۔“ پھر اس کی آواز میں گرج آگئی ”یہ لڑکا مسلمان ہی رہے گا۔ دربار صاحب کی سون۔ میں کل ہی امر تر جا کر اس کے انگریزی بال بنواؤں گا۔ تم نے مجھے سمجھ کیا رکھا ہے، خالصہ ہوں۔ سینے میں شیر کا دل ہے، مرغی کا نہیں۔“

پر میشرنگھ اپنے گھر میں داخل ہو کر ابھی اپنی بیوی اور بیٹی کو اختر کی مدارات کے سلسلے میں احکام ہی دے رہا تھا کہ گاؤں کا گرنہی سردار سنو تھک سنگھ اندر آیا۔ اور بولا۔ ”پر میشرنگھ!“

”جی۔“ پر میشرنگھ نے پلٹ کر دیکھا۔ گرنہی جی کے پیچھے اس کے سب پڑوسی بھی تھے۔

”دیکھو!“ گرنہی جی نے بڑے دبدبے سے کہا۔ ”کل سے یہ لڑکا خالصے کی سی پگڑی باندھ گئے، کڑا پہنے گا، دھرم شالہ آئے گا اور اسے پر شاد کھلایا جائے گا“ اس کے کیسوں کو قہقہے نہیں چھوئے گی۔ چھوٹی توکل ہی سے یہ گھر خالی کر دو۔ سمجھے؟“

”جی!“ پر میشرنگھ نے آہستہ سے کہا۔

”ہاں“ گرنہی جی نے آخری ضرب لگائی۔

”تمہارا نہ کر ڈالوں جھکا؟“۔ وہ بیوی کی طرف بڑھا۔ اور بیوی اپنے سینے کو دو ہتھروں سے چپتی، چیختی چلاتی بھاگی۔ پڑوس سے امر کور دوڑی آئی۔ اس کے پیچھے گلی کی دوسری عورتیں بھی آگئیں۔ مرد بھی جمع ہو گئے اور پر میشرنگھ کی بیوی بچنے سے بچ گئی۔ پھر سب نے اسے سمجھایا کہ نیک کام ہے۔ ایک مسلمان کو سکھ بنانا کوئی معمولی کام تو نہیں۔ پرانا زمانہ ہوتا تو اب تک پر میشرنگھ گرو شہور ہو چکا ہوتا۔ بیوی کی ڈھارس بندھی مگر امر کور ایک کونے میں بیٹھی گھٹنوں میں سر دینے روتی رہی۔ اچانک پر میشرنگھ کی گرج نے سارے ہجوم کو دھلا دیا۔ ”اختر کدھر گیا؟“ وہ چنگھاڑا۔ ”ارے وہ کدھر گیا ہمارا اختر۔ ارے وہ تم میں سے کسی قصائی کے ہتھے تو نہیں چڑھ گیا یا رو، اختر۔ اختر!“ چیختا ہوا مکان کے کونوں کھدروں میں جھانکتا ہوا باہر بھاگ گیا۔ بچے مارے دلچسپی کے اس کے تعاقب میں تھے، عورتیں چھتوں پر چڑھ گئی تھیں۔ اور پر میشرنگھ گلیوں میں سے باہر کھیتوں میں نکل گیا تھا۔ ”ارے میں تو اسے اماں پاس لے چلتا یا رو، ارے وہ گیا کہاں۔“ اختر۔ اے اختر۔“

”میں تمہارے پاس نہیں آؤں گا۔“ پگنڈی کے ایک موڑ پر، گیان سنگھ کے گنے کے کھیت کی آڑ سے روتے ہوئے اختر نے پر میشرنگھ کو ڈانٹ دیا۔ ”تم تو سکھ ہو۔“

”ہاں بیٹے سکھ تو ہوں“ پر میشرنگھ نے جیسے مجبور ہو کر اعتراف جرم کر لیا۔

”تو پھر ہم نہیں آئیں گے۔“ اختر نے پرانے آنسوؤں کو پونچھ کر نئے آنسوؤں کے لئے راستہ صاف کیا۔

”نہیں آؤ گے؟“ پر میشرنگھ کا لہجہ اچانک بدل گیا۔

”نہیں۔“

”نہیں آؤ گے؟“

”نہیں نہیں نہیں۔“

”کیسے نہیں آؤ گے؟“ پر میشرنگھ نے اختر کو کان سے پکڑا، اور پھر نچلے ہونٹ کو دانتوں میں دبا کر اس کے منہ پر چٹان سے ایک تھپڑ مار دیا۔ ”چلو۔“ وہ کڑکا۔

اختر یوں سہم گیا جیسے ایک دم اس کا سارا خون نچڑ کر رہ گیا ہے۔ پھر ایک اکیلی وہ زمین پر گر کر پاؤں میٹھنے اور خاک اڑانے اور بلک بلک کر رونے لگا۔ ”نہیں چلتا۔ بس نہیں چلتا۔ تم سکھ ہو۔ میں سکھوں کے پاس نہیں جاؤں گا۔ میں اپنی اماں پاس جاؤں گا۔ میں تمہیں مار دوں گا۔“

اور جیسے اب پر میشرنگھ کے سمنے کی باری تھی۔ اس کا بھی سارا خون جیسے نچڑ کر رہ گیا تھا۔ اس نے اپنے ہاتھ کو دانتوں میں جکڑ لیا۔ اس کے ہتھے پھڑکنے لگے اور پھر اس زور سے رو دیا

بات نہیں ہوگی۔ وہ بات کبھی نہیں ہوگی، وہ نہیں ہوگا مجھ سے، سمجھ؟ یہ کیسے ویس سب بڑھ آئیں گے۔

اختر اپنی ماں کو بہت کم یاد کرتا تھا۔ جب تک پرمیٹر سنگھ گھر میں رہتا وہ اس سے چٹا رہتا اور جب وہ کہیں باہر جاتا تو اختر اس کی بیوی اور امرکوری طرف یوں دیکھتا رہتا جیسے ان سے ایک ایک پیار کی بھیک مانگ رہا ہے۔ پرمیٹر سنگھ کی بیوی اسے نہلاتی، اس کے کپڑے دھوتی اور پھر اس کے بالوں میں کنگھی کرتے ہوئے رونے لگتی اور روتی رہ جاتی۔ البتہ امرکور نے اختر کی طرف جب بھی دیکھا ناک اچھال دی۔ شروع شروع میں تو اس نے اختر کو ایک دھوکا بھی بڑا دیا تھا مگر جب اختر نے پرمیٹر سنگھ سے اس کی شکایت کی تو پرمیٹر سنگھ پھر گیا، اور امرکور کو بڑی تنگی لگی گالیاں دیتا اس کی طرف یوں بڑھا کہ اگر اس کی بیوی راستے میں اس کے پاؤں نہ پڑ جاتی تو وہ بیٹی کو اٹھا کر دیوار سے گلی میں پٹخ دیتا۔ ”لوکی پٹھی“ اس روز اس نے کڑک کر کہا تھا۔ ”سنا تو یہی تھا کہ لڑکیاں اٹھ رہی ہیں پر یہاں یہ مشنڈی ہمارے ساتھ لگی چلی آئی، اور اٹھ گیا تو پانچ سال کا لڑکا، جسے ابھی اچھی طرح ناک تک پونچھنا نہیں آتا۔ عجب اندھیر ہے یارو۔“ اس واقعے کے بعد امرکور نے اختر پر ہاتھ تو خیر کبھی نہ اٹھایا مگر اس کی نفرت دو چند ہو گئی۔

ایک روز اختر کو تیز بخار آ گیا۔ پرمیٹر سنگھ وید کے پاس چلا گیا۔ اور اس کے جانے کے کچھ دیر بعد اس کی بیوی پڑوسن سے پس ہوئی سو ف مائٹنے چلی گئی۔ اختر کو پیاس لگی۔ ”پانی“ اس نے کہا۔ پھر کچھ دیر کے بعد اس نے لال لال سو جی سو جی آنکھیں کھولیں ادھر ادھر دیکھا اور ”پانی“ کا لفظ ایک کراہ بن کر اس کے حلق سے نکلا۔ کچھ دیر کے بعد وہ لحاف کو ایک طرف جھٹک کر اٹھ بیٹھا۔ امرکور سامنے دلیز پر بیٹھی کھجور کے پتوں سے چنگیر بنا رہی تھی۔ ”پانی دے!“ اختر نے اسے ڈانٹا۔ امرکور نے بھوہیں سیکڑ کر اسے گھور کر دیکھا اور اپنے کام میں جٹ گئی۔ اب کے اختر چلا۔ ”پانی دیتی ہے کہ نہیں۔ پانی دے ورنہ میں ماروں گا۔“ امرکور نے اب کے اس کے طرف دیکھا ہی نہیں بولی ”مار تو سہی۔ تو کرتا تو نہیں کہ میں تیری مار سہ لوں گی، میں تو تیری بوٹی بوٹی کر ڈالوں گی۔“ اختر بلک بلک کر رو دیا اور آج مدت کے بعد اس نے اپنی اماں کو یاد کیا۔ پھر جب پرمیٹر سنگھ دوا لے آیا اور اس کی بیوی بھی پس ہوئی سو ف لے کر آ گئی تو اختر نے روتے روتے بری حالت بنائی تھی اور وہ سسک سسک کر کہہ رہا تھا۔ ”ہم تو اب اماں پاس چلیں گے۔ یہ امرکور سور کی بیٹی تو پانی بھی نہیں پلاتی۔ ہم تو اماں پاس چلیں گے۔“ پرمیٹر سنگھ نے امرکور کی طرف غصے سے دیکھا۔ وہ رو رہی تھی اور اپنی

ماں سے کہہ رہی تھی۔ ”کیوں پانی پلاؤں، کرتا رہا بھی تو کہیں اس طرح پانی مانگ رہا ہوگا کسی سے۔ کسی کو اس پر ترس نہ آئے تو ہمیں کیوں ترس آئے اس پر، ہاں!“

پرمیٹر سنگھ اختر کی طرف بڑھا اور اپنی بیوی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بولا۔

”یہ بھی تو تمہاری اماں ہے بیٹے۔“
”نہیں“ اختر بڑے غصے سے بولا۔ ”یہ تو سکھ ہے۔ میری اماں تو پانچ وقت نماز پڑھتی ہے اور بسم اللہ کہہ کہ پانی پلاتی ہے۔“

پرمیٹر سنگھ کی بیوی جلدی سے ایک پیالہ بھر کر لائی تو اختر نے پیالے کو دیوار پر دے مارا اور چلایا۔ ”تمہارے ہاتھ سے نہیں پییں گے۔ تم تو امرکور سور کی بیٹی کی اماں ہو، ہم تو پر ممو کے ہاتھ سے پییں گے۔“

”یہ بھی تو مجھی سور کی بیٹی کا باپ ہے!“ امرکور نے جل کر کہا۔

”تو ہوا کرے! اختر بولا۔“ تمہیں اس سے کیا۔“
پرمیٹر سنگھ کے چہرے پر عجیب کیفیتیں دھوپ چھاؤں سی پیدا کر گئیں۔ وہ اختر کے مطالبے پر مسکرایا بھی اور رو بھی دیا۔ پھر اس نے اختر کو پانی پلایا۔ اس کے ماتھے کو چوما۔ اس کی پیٹھ پر ہاتھ پھیرا۔ اسے بستر پر لٹا کر اس کے سر کو ہولے ہولے کھچتا رہا، اور کہیں شام کو جا کر اس نے پہلو بدلا۔ اس وقت اختر کو بخار اتر چکا تھا، اور وہ بڑے مزے سے سو رہا تھا۔

آج بہت عرصے کے بعد رات کو پرمیٹر سنگھ بھڑک اٹھا اور نہایت آہستہ سے بولا۔ ”اری سستی ہو،“ ”من رہی ہوں؟“ یہاں کوئی چیز قرآن پڑھ رہی ہے۔“

بیوی نے پہلے تو اسے پرمیٹر سنگھ کی پرانی عادت کہہ کر ٹالنا چاہا مگر پھر ایک دم بڑبڑا کر اٹھی اور امرکور کی کھاٹ کی طرف ہاتھ بڑھا کر اسے ہولے ہولے سے ہلا کر آہستہ سے بولی۔ ”بیٹی۔“
”کیا ہے ماں۔“ امرکور چونک اٹھی۔

اور اس نے سرگوشی کی۔ ”سنو تو۔“ سچ کچھ کوئی چیز قرآن پڑھ رہی ہے۔“

یہ ایک عجیبے کا سنا بنا بخونفاک تھا۔ امرکور کی سچ اس سے بھی زیادہ خونفاک تھی۔ اور پھر اختر کی سچ خونفاک تھی۔

”کیا ہوا بیٹا؟“ پرمیٹر سنگھ تپ کر اٹھا اور اختر کی کھاٹ پر جا کر اسے اپنی چھاتی سے بچھنچھنچا۔ ”ڈر گئے بیٹا؟“

”ہاں“ اختر لحاف میں سے سر نکال کر بولا۔ ”کوئی چیز چیچی تھی۔“

امرکور چیچی تھی۔“ پرمیٹر سنگھ نے کہا۔ ”ہم سب یوں سمجھے

جیسے کوئی چیز یہاں قرآن پڑھ رہی ہے۔“
”میں پڑھ رہا تھا!“ اختر بولا

اب کے بھی امرکور کے منہ سے ہلکی سی چیخ نکل گئی۔

بیوی نے جلدی سے چراغ جلا دیا اور امرکور کی کھاٹ پر بیٹھ کر وہ دونوں اختر کو یوں دیکھنے لگیں جیسے وہ ابھی دھواں بن کر دروازے کی جھریوں میں سے باہر اڑ جائیگا اور باہر سے ایک ڈراؤنی آواز آئے گی ”میں کل رات پھر آ کر قرآن پڑھوں گا۔“

”کیا پڑھ رہے تھے بھلا؟“ پرمیٹر سنگھ نے پوچھا

”پڑھوں؟“ اختر نے پوچھا

”ہاں ہاں۔“ پرمیٹر سنگھ نے بڑے شوق سے کہا۔

اور اختر قہقہہ ہوا اللہ احد پڑھنے لگا۔ کفو احد پر پہنچ کر اس نے اپنے گریبان میں چھوکی اور پھر پرمیٹر سنگھ کی طرف مسکرا کر دیکھتے ہوئے بولا۔ ”تمہارے سینے پر بھی چھو کر دوں“

”ہاں ہاں“ پرمیٹر سنگھ نے گریبان کا مٹن کھول دیا۔ اور اختر نے چھو کر دی۔

اب کے امرکور نے بڑی مشکل سے چیخ پر قابو پایا۔

پرمیٹر سنگھ بولا۔ ”کیا نیند نہیں آتی تھی؟“

”ہاں!“ اختر بولا۔ ”اماں یاد آ گئی۔ اماں کہتی ہے۔ نیند نہ آئے تو تین بار قل ہواللہ پڑھو نیند آ جائے گی۔ اب آ رہی تھی، پر امرکور نے ڈر دیا۔“

”پھر سے پڑھ کر سو جاؤ،“ پرمیٹر سنگھ نے کہا۔ ”روز پڑھا کرو، اونچے اونچے پڑھا کرو، اسے بھولنا نہیں ورنہ تمہاری اماں تمہیں مارے گی۔“ لواب سو جاؤ۔“ اس نے اختر کو لٹا اسے لحاف اوڑھا دیا۔ پھر چراغ بجھانے کے لئے بڑھا تو امرکور پکارا

”نہیں نہیں بابا۔ بجھا نہیں۔ ڈر لگتا ہے؟“

”ڈر لگتا ہے؟“ پرمیٹر سنگھ نے حیران ہو کر پوچھا۔ ”کس سے ڈر لگتا ہے؟“

”جتنا رہے۔ کیا ہے؟“ بیوی بولی۔

اور پرمیٹر سنگھ دیا بجھا کر ہنس دیا۔ ”بگیاں۔“ وہ بولا۔

”کدھیاں۔“

رات کے اندھیرے میں اختر آہستہ آہستہ قل ہواللہ پڑھتا رہا۔ پھر کچھ دیر کے بعد وہ ذرا ذرا سے خراٹے لینے لگا۔ پر میٹر سنگھ بھی سو گیا اور اس کی بیوی بھی۔ مگر امرکور رات بھر کچی نیند میں ”پڑوس“ کی مسجد کی اذان سنتی رہی اور ڈرتی رہی۔

اب اختر کے اچھے خاصے کیس بڑھ آئے تھے۔ ننھے ننھے سے جوڑے میں کنگھا بھی انک جاتا تھا۔ گاؤں والوں کی طرح پر میٹر سنگھ کی بیوی بھی اسے کرتا رہا کہنے لگی تھی اور اس سے خاصی

شفقت سے پیش آتی تھی۔ مگر امر کو راختر کو یوں دیکھتی تھی جیسے وہ کوئی بہرہ ویا ہے۔ اور ابھی پکڑی اور کیس اتار کر پھینک دے گا، اور قل ہوا اللہ ہڑتا ہوا غائب ہو جائے گا۔“

ایک دن پر میشرنگھ بڑی تیزی سے گھرا آیا اور ہانپتے ہوئے اپنی بیوی سے پوچھا۔ ”وہ کہاں ہے؟“

”کون؟ امر کو؟“

”نہیں“

”کرتارا؟“

”نہیں۔“ پھر کچھ سوچ کر بولا۔ ”ہاں ہاں وہی، کرتارا۔“

”باہر کھینے گیا ہے۔ گلی میں ہوگا۔“

پر میشرنگھ واپس لپکا۔ گلی میں جا کر بھاگنے لگا۔ باہر کھیتوں میں جا کر اس کی رفتار اور تیز ہو گئی۔ پھر اسے دور گیان سنگھ کے گنے کی فصل کے پاس چند بچے کبڈی کھیلنے نظر آئے۔ کھیت کی اوٹ سے اس نے دیکھا کہ اختر نے ایک لڑکے کو گھٹنوں تلے دبا رکھا ہے۔ لڑکے کے ہونٹوں سے خونخوٹ رہا ہے، مگر کبڈی کبڈی کی رٹ جاری ہے، پھر اس لڑکے نے جیسے ہار مان لی اور جب اختر کی طرف سے چھوٹا تو بولا۔ ”کیوں بے کرتا رہو تم، میرے منہ پر گھٹنا کیوں مارا؟“

”اچھا کیا جو مارا۔“ اختر اکڑ کر بولا اور بکھرے ہوئے جوڑے کی ٹیٹیں سنہال کر ان میں کنگھ پھنسانے لگا۔

”تمہارے رسول نے تمہیں یہی سمجھایا ہے؟“ لڑکے نے طنز سے پوچھا۔

اختر ایک لمحے کے لئے چکرا گیا۔ پھر کچھ سوچ کر بولا۔

”اور کیا تمہارے گرو نے تمہیں یہی سمجھایا ہے؟“

”مسلا۔“ لڑکے نے اسے گالی دی۔

”سکھو؟“ اختر نے گالی دی۔

سب لڑکے اختر پر ٹوٹ پڑے مگر پر میشرنگھ کی ایک ہی کڑک سے میدان صاف تھا۔ اس نے اختر کی پکڑی باندھی اور اسے ایک طرف لے جا کر بولا۔ ”سنو بیٹے۔ میرے پاس رہو گے کہ امتاں کے پاس جاؤ گے؟“

اختر کوئی فیصلہ نہ کر سکا۔ کچھ دیر تک پر میشرنگھ کی آنکھوں میں آنکھیں ڈالے کھڑا رہا۔ پھر مسکرانے لگا اور بولا۔ ”اماں پاس جاؤں گا۔“

”اور میرے پاس نہیں رہو گے؟“ پر میشرنگھ کا رنگ یوں سرخ ہو گیا جیسے وہ رو دے گا۔

”تمہارے پاس بھی رہوں گا۔“ اختر نے معنی کا حل پیش کر دیا۔ پر میشرنگھ نے اسے اٹھا کر سینے سے لگا لیا اور وہ آنسو جو ماپوی نے آنکھوں میں جمع کئے تھے خوشی کے آنسو بن کر ٹپک

پڑے۔ وہ بولا۔ ”دیکھو بیٹے۔ اختر بیٹے۔ آج یہاں فوج آرہی ہے۔ یہ فوجی تمہیں مجھ سے چھینے آرہے ہیں۔ سمجھو؟ تم کہیں چھپ جاؤ، جب یہ چلے جائیں گے، تو میں تمہیں لے آؤں گا۔“

پر میشرنگھ کو اس وقت دور غبار کا ایک پھیلتا ہوا گولہ دکھائی دیا، مینڈھ پر چڑھ کر اس نے لمبے ہوتے ہوئے گولے کو غور سے دیکھا اور اچانک تڑپ کر بولا۔ ”فوجیوں کی لاری آگئی۔“ وہ مینڈھ پر سے کود پڑا، اور گنے کے کھیت کا پورا چکر کاٹ گیا۔ ”گیانے او گیان سنگھ!“ وہ چلایا۔ گیان سنگھ فصل کے اندر سے نکل کر آیا۔ اس کے ایک ہاتھ میں درانتی اور دوسرے میں تھوڑی سی گھاس تھی۔ پر میشرنگھ اسے الگ لے گیا، اسے کوئی بات سمجھائی، پھر دونوں اختر کی طرف آئے، گیان سنگھ نے فصل میں سے ایک گنا توڑ کر درانتی سے اس کے پتے کاٹے اور اسے اختر کے حوالے کر کے بولا۔ ”آؤ بھی کرتارے۔ تم میرے پاس بیٹھ کر گنا چسو، جب تک یہ فوجی چلے جائیں۔ اچھا خاصا بنانا یا خالصہ تھیا نے آئے ہیں۔ ہونہ!“۔۔۔ پر میشرنگھ نے اختر سے جانے کی اجازت مانگی۔ ”جاؤں؟“

اور اختر نے دانتوں میں گنے کا لمبا سا چھلکا جکڑے ہوئے مسکرانے کی کوشش کی۔ اجازت پا کر پر میشرنگھ گاؤں کی طرف بھاگ گیا۔ گولہ گاؤں کی طرف بڑھا آ رہا تھا۔

گھر جا کر اس نے بیوی اور بیٹی کو سمجھایا، پھر بھگم بھاگ گرنختی جی کے پاس گیا۔ ان سے بات کر کے ادھر ادھر دوسرے لوگوں کو سمجھاتا پھرا۔ اور جب فوجیوں کی لاری دھرم شالہ سے ادھر کھیت میں رک گئی تو سب فوجی اور پولیس والے گرنختی جی کے پاس آئے۔ ان کے ساتھ علاقے کا نمبر دار بھی تھا۔ مسلمان لڑکیوں کے بارے میں پوچھ گچھ ہوتی رہی۔ گرنختی جی نے گرنختہ صاحب کی قسم کھا کر کہہ دیا کہ اس گاؤں میں کوئی مسلمان لڑکی نہیں۔ ”لڑکے کی بات دوسری ہے۔“ کسی نے پر میشرنگھ کے کان میں سرگوشی کی اور اسے پاس کے سکھ پر میشرنگھ سمیت زیر لب مسکرانے لگے، پھر ایک فوجی افسر نے گاؤں والوں کے سامنے ایک تقریر کی۔ اس نے اس مانتا پر بڑا زور دیا جو ان ماؤں کے دلوں میں ان دنوں ٹیس بن کر رہی تھی جن کی بیٹیاں چھن گئی تھیں اور ان بھائیوں اور شوہروں کے پیار کی بڑی دردناک تصویر کھینچی جن کی بہنیں اور بیویاں ان سے ہتھیالی گئیں تھیں۔ ”اور مذہب کا کیا ہے دوستو۔“ اس نے کہا تھا۔ ”دنیا کا ہر مذہب انسان کو انسان بنانا سکھاتا ہے۔ اور تم مذہب کا نام لے کر انسان کو انسان سے چرا لیتے ہو۔ ان کی آبرو پرناچتے ہو اور کہتے ہو ہم سکھ ہیں ہم مسلمان ہیں۔ ہم واگوروجی

کے چیلے ہیں ہم رسول کے غلام ہیں“ تقریر کے بعد مجمع جھٹنے لگا۔ فوجیوں کے افسر نے گرنختی جی کا شکریہ ادا کیا۔ ان سے ہاتھ ملایا۔ اور لاری چلی گئی۔

سب سے پہلے گرنختی جی نے پر میشرنگھ کو مبارک باد دی۔ پھر دوسرے لوگوں نے پر میشرنگھ کو گھیر لیا اور اسے مبارک بادیں دینے لگے۔ لیکن پر میشرنگھ لاری کے آنے سے پہلے حواس باختہ ہو رہا تھا، اب لاری کے جانے کے بعد لانا سا لگ رہا تھا۔ پھر وہ گاؤں میں سے نکل کر گیان سنگھ کے کھیت میں آیا۔ اختر کو کندھے پر بٹھا کر گھر میں لے آیا۔ کھانا کھلانے کے بعد اسے کھاٹ پر لٹا کر کچھ یوں تھپکا کہ اسے نیند آگئی۔ پر میشرنگھ دیر تک اختر کی کھاٹ پر بیٹھا رہا۔ کبھی کبھی داڑھی کھجاتا اور ادھر ادھر دیکھ کر پھر سے سوچ میں ڈوب جاتا۔ پڑوس کی چھت پر کھلتا ہوا ایک بچہ اچانک اڑی پکڑ کر بیٹھ گیا اور زار زار رونے لگا۔ ”ہائے اتنا بڑا کانا اتنا آگیا پورے کا پورا۔“ وہ چلایا۔ اور پھر اس کی ماں سنگھ سرا پر بھاگی۔ اسے اٹھا کر گود میں بٹھالیا۔ پھر نیچے بیٹی کو پکار کر سوئی منگوائی۔ کانا نکالنے کے بعد اسے بے تحاشا چوما اور پھر نیچے جھک کر پکاری۔ ”ارے میرا دوپٹہ تو اوپر پھینک دینا۔ کیسی بے حیائی سے اوپر بھاگی چلی آئی۔“

پر میشرنگھ نے کچھ دیر کے بعد چونک کر اپنی بیوی سے پوچھا۔ ”سنو۔ کیا تمہیں کرتارا اب بھی یاد آتا ہے۔“

”لو اور سنو۔“ بیوی بولی۔ اور پھر ایک دم چھاجوں رودی۔

”کرتارا تو میرے کلیجے کا ناسور بن گیا ہے پر میشرے۔“

کرتارے کا نام سن کر ادھر سے امر کو اٹھ کر آئی اور روتی ہوئی ماں کے گھٹنے کے پاس بیٹھ کر رونے لگی۔

پر میشرنگھ یوں بدک کر جلدی سے اٹھا جیسے اس نے شیشے کے برتنوں سے بھرا ہوا طشت اچانک زمین پر دے مارا ہے۔

شام کو کھانے کے بعد وہ اختر کو انگلی سے پکڑے باہر دالان میں آیا اور بولا۔ ”آج تو دن بھر خوب سوتے ہو بیٹا۔ چلو آج ذرا گھومنے چلتے ہیں۔ چاندنی رات ہے۔“

اختر فوراً مان گیا۔ پر میشرنگھ نے اسے ایک کبل میں لپیٹا اور کندھے پر بٹھایا۔ کھیتوں میں آکر وہ بولا۔ ”یہ چاند جو پورب سے نکل رہا ہے نا بیٹے، یہ جب ہمارے سر پر پہنچے گا تو صبح ہو جائے گی۔“

اختر چاند کی طرف دیکھنے لگا۔

”یہ چاند جو یہاں چمک رہا ہے نا، یہ وہاں بھی چمک رہا ہوگا۔ تمہاری اماں کے دلس میں۔“

اب کے اختر بولا۔ ”ہم چاند دیکھ رہے ہیں تو کیا اماں بھی چاند کو دیکھ رہی ہوگی؟“

”ہاں“ پر میشرنگھ کی آواز میں گونج تھی۔ ”چلو گے اماں کے پاس؟“

”ہاں“ اختر بولا۔ ”پر تم لے تو جاتے نہیں، تم بہت بُرے ہو۔ تم سکھ ہو۔“

پر میشرنگھ بولا۔ ”نہیں بیٹے، آج تو تمہیں ضرور ہی لے جاؤں گا۔ تمہاری اماں کی چٹھی آئی ہے۔ وہ کہتی ہے میں اختر بیٹے کے لئے اداس ہوں۔“

”میں بھی تو اداس ہوں۔“ اختر کو جیسے کوئی بھولی ہوئی بات یاد آگئی۔

”میں تمہیں تمہاری اماں ہی کے پاس لے جا رہا ہوں۔“ ”سچ؟“ اختر پر میشرنگھ کے کندھے پر کودنے لگا اور زور زور سے بولنے لگا۔ ”ہم اماں پاس جا رہے ہیں۔ پر مومن ہمیں اماں پاس لے جائے گا۔ ہم وہاں سے پر مومن کو چٹھی لکھیں گے۔“

پر میشرنگھ چپ چاپ روئے جا رہا تھا۔ آنسو پونچھ کر اور گلا صاف کر کے اس نے اختر سے پوچھا۔ ”کانا سنو گے؟“

”ہاں“ ”پہلے تم قرآن سناؤ۔“

”اچھا“ اور اختر قُلِّ حوالہ پڑھنے لگا۔ کفو احد پر پہنچ کر اس نے اپنے سینے پر چھوکی اور بولا۔ ”لاؤ تمہارے سینے پر بھی چھو کر دوں۔“

رُک کر پر میشرنگھ نے گریبان کا ایک بٹن کھولا اور اوپر دیکھا۔ اختر نے لُک کر اس کے سینے پر چھو کر دی اور بولا۔ ”اب تم سناؤ۔“

پر میشرنگھ نے اختر کو دوسرے کندھے پر بٹھالیا۔ اسے بچوں کا کوئی گیت یاد نہیں تھا، اس لئے اس نے قسم قسم کے گیت گانا شروع کئے اور گاتے ہوئے تیز تیز چلنے لگا۔ اختر چپ چاپ سنتا رہا۔

بنو داسر بن درگا جے

بنو دامنه جن درگا جے

بنو دالک چتر ا جے

لو کو بنو دالک چترا

”بنو کون ہے؟“ اختر نے پر میشرنگھ کو ٹوکا۔

پر میشرنگھ ہنسا۔ پھر ذرا وقفے کے بعد بولا۔ ”میری بیوی ہے نا، امر کر کی ماں، اسکا نام بھی تو بنو ہے۔ تمہاری اماں کا نام بھی بنو ہوگا۔“

”کیوں؟“ اختر خفا ہو گیا۔ ”وہ کوئی سکھ ہے!“

پر میشرنگھ خاموش ہو گیا۔

چاند بہت بلند ہو گیا۔ رات خاموش تھی۔ کبھی کبھی گنے کے کھیتوں کے آس پاس گیدڑ روتے اور پھر سناٹا چھا جاتا۔ اختر پہلے تو گیدڑوں کی آواز سے ڈرا مگر پر میشرنگھ کے سمجھانے سے بہل گیا اور ایک خاموشی کے طویل وقفے کے بعد اس نے پر میشرنگھ سے پوچھا۔ ”اب کیوں نہیں روتے گیدڑ؟“ پر میشرنگھ ہنس دیا۔ پھر اسے ایک کہانی یاد آ گئی، یہ گرگوبند کی کہانی تھی۔ لیکن اس نے بڑے سلیقے سے سکھوں کے ناموں کو مسلمانوں کے ناموں میں بدل دیا اور اختر ”پھر؟ پھر؟“ کی رٹ لگتا رہا۔ اور کہانی ابھی جاری تھی جب اختر ایک دم بولا۔ ”ارے چاند تو سر پر آ گیا!“

پر میشرنگھ نے بھی رُک کر اوپر دیکھا، پھر وہ قریب کے ٹیلے پر چڑھ کر دوڑ دیکھنے لگا۔ اور بولا۔ ”تمہاری اماں کا دیس جانے کدھر چلا گیا۔“

وہ کچھ دیر ٹیلے پر کھڑا رہا، جب اچانک کہیں بہت دور سے اذان کی آواز آنے لگی اور اختر مارے خوشی کے یوں کودا کہ پر میشرنگھ اسے بڑی مشکل سے سنبھال سکا۔ اسے کندھے پر سے اتار کر وہ زمین پر بیٹھ گیا اور کھڑے ہوئے اختر کے کندھوں پر ہاتھ رکھ کر بولا۔ ”جاؤ بیٹے تمہیں تمہاری اماں نے پکارا ہے۔ بس تم اس آواز کی سیدھ میں۔“

”شش!“ اختر نے اپنے ہونٹوں پر انگلی رکھ دی۔ اور سرگوشی میں بولا۔ ”اذان کے وقت نہیں بولتے۔“

”پر میں تو سکھ ہوں بیٹے!“ پر میشرنگھ بولا۔

”شش!“ اب کے اختر نے گڈ کر اسے گھورا۔

اور پر میشرنگھ نے اسے گود میں بٹھالیا، اس کے ماتھے پر ایک بہت طویل پیار دیا۔ اور اذان ختم ہونے کے بعد آستینوں سے آنکھوں کو کرکڑ کر بھرائی ہوئی آواز میں بولا۔ ”میں یہاں سے آگے نہیں آؤں گا۔ بس تم.....“

”کیوں؟ کیوں نہیں آؤ گے؟“ اختر نے پوچھا۔

”تمہاری اماں نے چٹھی میں یہی لکھا ہے کہ اختر اکیلا آئے۔“ پر میشرنگھ نے اختر کو پھسلا لیا۔ ”بس تم سیدھے چلے جاؤ۔ سامنے ایک گاؤں آئے گا۔ وہاں جا کر اپنا نام بتانا، کرتار انہیں۔ اختر! پھر اپنی اماں کا نام بتانا، اپنے گاؤں کا نام بتانا۔ اور دیکھو مجھے ایک چٹھی ضرور لکھنا۔“

”لکھوں گا۔“ اختر نے وعدہ کیا۔

”اور ہاں تمہیں کرتار کا نام کا کوئی لڑکا ملے تو اسے ادھر بھیج دینا۔ اچھا؟“

”اچھا۔“

پر میشرنگھ نے ایک بار پھر اختر ماتھا چوما اور جیسے کچھ نگل کر

بولا۔ ”جاؤ۔“

اختر چند قدم چلا کر پلٹ آیا۔ ”تم بھی آ جاؤ نا۔“

”نہیں بھئی۔“ پر میشرنگھ نے اسے سمجھایا۔ ”تمہاری اماں نے چٹھی میں یہ نہیں لکھا۔“

”مجھے ڈر لگتا ہے۔“ اختر بولا

”قرآن کیوں نہیں پڑھتے؟“ پر میشرنگھ نے مشورہ دیا۔

”اچھا۔“ بات اختر کی سمجھ میں آ گئی اور قُلِّ حوالہ کا ورد کرتا ہوا جانے لگا۔

نرم نرم پو افق کے دائرے پر اندھیرے سے لڑ رہی تھی اور نہاسا اختر دور دھندلی پگڈنڈی پر ایک لمبے توں گے سکھ جوان کی طرح تیز تیز جا رہا تھا۔ پر میشرنگھ اس پر نظریں گاڑے ٹیلے پر بیٹھا رہا۔ اور جب اختر کا نقطہ نضا کا ایک حصہ بن گیا تو وہ وہاں سے اتر آیا۔

اختر ابھی گاؤں کے قریب نہیں پہنچا تھا کہ دو سپاہی لپک کر آئے اور اسے روک کر بولے ”کون ہو تم؟“

”اختر!“ وہ یوں بولا جیسے ساری دنیا اس کا نام جانتی ہے۔

”اختر!“ دونوں سپاہی کبھی اختر کے چہرے کو دیکھتے تھے اور کبھی اس کی سکھوں کی سی پگڑی کو۔ پھر ایک نے آگے بڑھ کر اس کی پگڑی جھٹکے سے اتار لی تو اختر کے کیس کھل کر ادھر ادھر بکھر گئے۔

اختر نے بھٹا کر پگڑی چھین لی اور پھر سر کو ایک ہاتھ سے ٹٹولتے ہوئے وہ زمین پر لیٹ گیا اور زور زور سے روتے ہوئے بولا۔ میرا سنگھالاؤ۔ تم نے میرا سنگھالے لیا ہے۔ دے دو ورنہ میں تمہیں مار دوں گا۔“

ایک دم دونوں سپاہی زمین پر دھپ سے گرے، اور رائفلوں کو کندھے سے لگا کر جیسے نشانہ باندھنے لگے۔ ”ہالٹ!“ ایک پکارا اور جیسے جواب کا انتظار کرنے لگے۔ پھر بڑھتے ہوئے اجالے میں انہوں نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا اور ایک نے فائر کر دیا۔ اختر فائر کی آواز سے دھل کر رہ گیا اور سپاہیوں کو ایک طرف بھاگتا دیکھ وہ بھی روتا چلاتا ہوا ان کے پیچھے بھاگا۔

سپاہی جب ایک جگہ جا کر رُکے تو پر میشرنگھ اپنی ران پر کس کر پگڑی باندھ چکا تھا۔ مگر خون اس کی پگڑی کے سینکڑوں پرتوں میں سے بھی پھوٹ آیا تھا۔ اور وہ کہہ رہا تھا۔ ”مجھے کیوں مارا تم نے۔ میں تو اختر کے کیس کا ٹا بھول گیا تھا۔ میں تو اختر کو اس کا دھرم واپس دینے آیا تھا یا رو۔“

دور اختر بھاگا آ رہا تھا۔ اور اس کے کیس ہوا میں اڑ رہے تھے۔

☆☆☆

علیگ عزیزوں کے خط

From Alig Brotherhood

عمیق گردل میں اتر جانے والی تحاریر مشعل راہ اور مشعل جاوید کی مانند ہمیشہ ہماری رہنمائی کرتی رہیں گی۔ بد قسمتی سے تنگ نظری، کم علمی اور تعصب نے ایک عرصہ سید بزرگ کے ارد گرد ایک ہالہ سائرو پیدا کر دیا تھا مگر پھر جب اُن کی تحریک کو لوگوں نے جانچا، پرکھا اور سمجھا تو یہ سب لایعنی تہمتیں قصہ پارینہ بن گئیں۔ یہاں بہت اعلیٰ درجے کے افکار کو سمجھنے کے لئے ایک معیاری ذہن کا ہونا بھی بڑی اہمیت کا حامل ہے اور بد قسمتی سے مخالفین سرسید اور علیگڑھ میں یہ وصف تقریباً ناپید تھا۔ اس کی سب سے عمدہ مثال قرون اولیٰ کے وہ مسلمان سائنسدان، فلسفی اور مفکرین ہیں جن سے بدترین سلوک روار کھا گیا اور جن کے آخری ایام بڑے کرب اور کمپرسی کے عالم میں گزرے۔ مگر یہ بات طے ہے کہ سرسید علیہ الرحمہ نے ”اٹھارہ سو ستاون“ کے بعد تاریک راہوں میں جو علم و آگہی کی شمع روشن کی تھی وہ اب ایک آفتاب کی مانند ہے اور جس کی کرنیں ہر جانب اپنا اثر دکھاتی نظر آتی ہیں۔

”عظیم نثر کے عظیم نمونے“، بقلم پروفیسر رشید احمد صدیقی صاحب خاصے کی شے ہیں۔ انھیں بار بار پڑھنے کو جی چاہتا ہے اور فخر و مباہات کا احساس ہوتا ہے کہ اردو ہماری مادری زبان ہے۔ یوں محسوس ہوتا ہے کہ ان چھوٹے چھوٹے مگر عام فہم اور پاکیزہ جملوں میں معنویت اور رہنمائی کی ایک دنیا سم آئی ہے۔ یہ رشید صاحب کا حیرت انگیز مشاہدہ ہے جو عام لوگوں کے لئے غور و فکر کی دعوت ہے۔ شام کرشن بھٹناگر کے نام رشید صاحب کے خطوط کا آشکار ہونا یقیناً ڈاکٹر ذکیہ جیلانی کا ایک بڑا کارنامہ ہے۔ مزید برآں، کتاب دار کی ذمہ داری اور منیر فرشوری صاحب کی غزل قابل مطالعہ و ستائش ہیں۔

آپ کی تحریک ہم آہنگی اور یکاگت کی جانب ایک مستحسن قدم ہے۔ علی سردار جعفری صاحب کا پیغام دل پر ایک گہرا اثر چھوڑتا ہے۔ کچھ عجیب سا معاملہ ہے اور ایک دوسرے سے ملنے کی آس میں نہ جانے کتنے لوگوں نے خاک کی چادر اوڑھ لی۔ نہ جانے یہ آسانیاں کب فراہم ہوں گی۔ دونوں جانب اجازت کا حصول ایک مشکل امر ہے۔ پھر لکھ رہا ہوں کہ ”علیگڑھ برادر ہڈ“ ایک اچھا قدم ہے اور سب کی نمائندگی ہو جاتی ہے۔ میرے تحریریں شامل کرنے کا بہت بہت شکریہ۔ آپ اور آپ کے رفقاء کا حد درجہ تحسین و مابہر کباد کے مستحق ہیں کہ جو سلسلہ آپ نے 2021 میں شروع کیا تھا اب اُس میں وقت کے ساتھ ساتھ استحکام اور نکھار پیدا ہو رہا ہے۔

-شاہ عمر عطا

حسب روایت ”علیگڑھ ڈائسپورا کا بیسواں شمارہ“ ہمہ گیری کا آئینہ دار ہے۔ درحقیقت ہندوستان، اردو اور ہندی زبانیں ”ایک جان و سہ قالب کی مانند ہیں“۔ یہ گنگا جمنی تہذیب کے ماتھے پر ایک طلائی اور نفرتی جھومر کی طرح ہیں کہ جن کی آب و تاب اب دن بدن بڑھتی جاتی ہے۔ اس دفعہ آپ نے اپنے قلم کی جولانی کو بروئے کار لاتے ہوئے ”برادرانِ حکمت“ کے تقابل کو انصاف کے ترازو میں خوب تولایا ہے۔ بحیثیت صحافی، حکیم محمد سعید صاحب کی جدوجہد کو مجھے بھی بہت قریب سے دیکھنے اور اُس کا مشاہدہ کرنے کا موقع ملا اور دونوں بھائیوں کے درمیان آپ کا موازناتی تجزیہ بالکل درست ہے۔ میں نے اُن کو بہت ہی مخلص، سچا اور درد مند انسان پایا اور وہ کسی حد تک اپنے نصب العین کو پانے میں کامیاب بھی ہوئے مگر جب کسی معاشرے میں بد طینتی، بد نفسی، بد معاشرگی اور تعصب اپنے بچے کا زلیں تو پھر بڑی سے بڑی شخصیت بھی بے بس لاچار اور محسوس نظر آتی ہے۔ مجھے ایک بار اُن کی آخری آرام گاہ پر فاتحہ کا موقع ملا اور وہاں میں نے حد درجہ سکون محسوس کیا تھا۔ کیونکہ ایک مظلوم، انتہائی مخلص اور درد مند انسان کا مرقہ خدائے بزرگ و برتر کی بخشش، درگزر اور رحمتوں کا عکاس ہوتا ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ اس عارضی دنیا میں ہر بڑے آدمی کا یہی انجام ہوتا ہے۔

حکیم عبدالحمید صاحب قدیم و جدید تعلیم کے فروغ میں ایک منفرد مقام کے حامل ہیں۔ جامعہ ہمدرد اُن کی ہمہ جہت اور ہمہ صفت شخصیت کا جیتا جاگتا ثبوت ہے۔ سرسید علیہ الرحمہ، اُن کے جید رفقاء کار اور مادرِ درساہ علیگڑھ سے حکیم صاحب کا طویل اور دیرینہ تعلق جدید ہندوستان کا ایک روشن باب ہے۔ ترویجِ تعلیم کے ضمن میں جن زعمائے فصحاء و فقہاء نے تاریک گوشوں کو علم و آگہی کی بنیادیں فراہم کیں اُن میں حکیم عبدالحمید صاحب سر فہرست نظر آتے ہیں۔ اگر سرسید علیہ الرحمہ اس لافانی کہکشاں کے ”شمسِ المعلمین“ ہیں تو یہ تمام ہستیاں اُن چمکتے دھندلکتے ستاروں کی مانند ہیں کہ جن کے کارہائے نمایاں نسل در نسل ترقی اور عروج کی داستانیں رقم کریں گے۔ مجھے اور سلمیٰ کو دبلی ملی سید حامد صاحب سے دو مرتبہ ملاقات کا شرف حاصل ہوا اور ہم نے اُن کی شخصیت کو مختلف النوع خصوصیات اور اوصاف کا مجموعہ پایا۔ جب سلمیٰ علیگڑھ میں زیر تعلیم تھیں تو اُنھوں نے بحیثیت ایڈیٹر ”عبداللہ ہال میگزین“ سید صاحب کا انٹرویو ریکارڈ کیا تھا اور اُن کی عطا کی ہوئی تصنیف بمعہ تہنیتی کلمات ”نگار خانہ رقصاں“ آج بھی ہمارے کتب خانے کی زینت ہے۔

جب تک یہ دنیا قائم ہے اہل فکر و نظر سرسید علیہ الرحمہ کی وسیع العلم اور کثیر المعانی شخصیت کو ہمیشہ اپنی تحقیق اور تدبیر کا موضوع بناتے رہیں گے۔ دیکھا جائے تو سید بزرگ بہت بڑے درجے کے ماہر نفسیات بھی تھے۔ اُن کے حیرت انگیز اقدامات اور

आजादी संग्राम पर-और-इन्सानियत
(जो हमेशा जिन्दा रहती है) पर
साहित्य जगत की सबसे बड़ी कहानी
प्रमेशर सिंह

Back to Humanism!

The biggest story writer's

Biggest story

Parmeshar Singh

on

The noble humanist

Available in Urdu & English

آزادی سنگرام پر-اور-انسانیت (جو ہمیشہ زندہ رہتی ہے) پر

ساہتیہ جگت کی سب سے بڑی کہانی

پر میشر سنگھ